

Le 11 janvier 2005

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Nouvelles

Le public est invité à discuter des résultats préliminaires des études d'évaluations environnementales du projet qui doit permettre d'assurer la gestion des déchets radioactifs de faible activité pendant plusieurs siècles

PORT HOPE (ONTARIO) – Des experts en sciences et en ingénierie discuteront des résultats de trois ans d'études et d'analyses détaillées des effets possibles, sur l'environnement, que pourrait avoir le projet de gestion à long terme des déchets radioactifs de faible activité de Port Hope, au cours d'une séance d'information qui aura lieu dans cette municipalité, le 19 janvier 2005.

Les résidents de la localité et les membres intéressés du public sont invités à se présenter au Lions Centre, entre 15 h et 20 h, le mercredi 19 janvier, pour discuter avec les spécialistes de l'effet du projet proposé sur l'air ambiant, l'eau potable ainsi que toute autre conséquence que pourrait avoir le projet de Port Hope sur la population et l'environnement. À 16 h et à 19 h, on fera des présentations sur les points saillants des résultats des études.

Aujourd'hui, Glenn Case, du Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité (BGDRFA), a donné au conseil municipal de Port Hope un bref aperçu des résultats des quatre études préliminaires sur lesquelles se penche actuellement l'équipe municipale d'examen par des pairs (atmosphérique, aquatique, terrestre, géologie et phréatique). Il a aussi décrit les études sur la socio-économie et sur la santé et la sécurité humaines qui feront l'objet d'un examen municipal plus tard au cours du mois.

M. Case a conclu la présentation en exposant les grandes lignes des prochaines étapes du projet de nettoyage et de regroupement, dans une installation de gestion à long terme, d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité qui se trouvent actuellement dans les deux quartiers de Port Hope. Le projet recommandé permettrait de réunir tous les déchets dans une nouvelle installation qui serait située à l'ouest du chemin Baulch et au sud de l'autoroute 401.

- D'ici février, ces six rapports préliminaires à propos de l'effet possible du projet sur le milieu naturel et l'environnement humain seront intégrés dans l'ébauche du rapport d'étude sur l'évaluation environnementale. Cette ébauche de rapport sera présentée au public les 23 et 24 février 2005.
- Au printemps, à la suite d'un examen effectué par le public et des experts, le BGDRFA présentera l'étude aux autorités fédérales chargées de l'évaluation environnementale actuellement effectuée en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*.
- La consultation publique se poursuivra durant le projet de planification et d'exécution et pendant l'examen des évaluations environnementales que feront des organismes fédéraux.

Low-Level Radioactive Waste Management Office



Natural Resources
Canada

Ressources naturelles
Canada



Canada

Le 11 janvier 2005

Après la séance d'information de janvier, on pourra examiner les ébauches de rapports d'évaluation des effets environnementaux à la bibliothèque publique de Port Hope. Tous les rapports liés au projet peuvent être consultés au bureau d'Échange d'information sur les projets, situé au 110, rue Walton, à Port Hope. De 13 h à 17 h, du lundi au vendredi, les visiteurs peuvent se présenter, discuter de leurs points de vue et obtenir des renseignements sur le projet de Port Hope.

-30-

Pour de plus amples renseignements :

Bernard Gerestein, gestionnaire, Communications et Relations avec les groupes d'intérêt, au (905) 885-9488

ou

Sue Sticklely, agente des communications, par téléphone, au (905) 885-1092 ou téléphone cellulaire, au (905) 376-8174.

Low-Level Radioactive Waste Management Office



Natural Resources
Canada

Ressources naturelles
Canada



AECL
Atomic Energy
of Canada Limited

EACL
Énergie atomique
du Canada limitée

Canada